

Uniden®

BTS200 High-Definition Speaker



Haut-parleur haute définition BTS200

Questions? Problems?

Get help on the web at www.uniden.com

or call our Customer Service line at 800-292-2294.

Questions? Problèmes?

Obtenez de l'aide au www.uniden.com

ou en communiquant avec le soutien à la clientèle au 800-292-2294.

srs 
WOW HD

Table des matières

Mesures de sécurité importantes.....2

HAUT-PARLEUR HAUTE

DÉFINITION BTS200 2

Ce qui est inclus.....3

INSTALLATION DU

HAUT-PARLEUR BTS200 4

Installation de la pile.....4

Recharge de la pile4

Mise en fonction de votre haut-parleur 5

Jumeler votre dispositif à
votre haut-parleur.....5

APPRENDRE À CONNAÎTRE

LE HAUT-PARLEUR BTS200 7

Partie supérieure et avant du BTS200..... 7

Vue de côté du BTS200.....8

Vue arrière du BTS2009

FONCTIONNEMENT DU

HAUT-PARLEUR BTS200 10

Fonctionnement de base du
téléphone cellulaire 11

Fonctionnement de base de
la lecture de la musique..... 13

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES .. 14

Recharge du téléphone cellulaire
à l'aide d'un câble USB 14

Lecture musicale par l'entremise
d'une connexion avec câble 15

Mise en ou hors fonction de
la fonction SRS WOW HD^{MC} 16

DÉPANNAGE 17

Redémarrage de votre
haut-parleur BTS200 18

Fonctionnement de la pile..... 19

SPÉCIFICATIONS 20

Compatibilité Bluetooth 20

**Mesures de sécurité et
information relative à la
manipulation20**

Avis de la FCC20

Garantie limitée d'un an22

Mesures de sécurité importantes

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une cuve de lavage, dans un sous sol humide ou près de la piscine.
- N'utilisez pas cet appareil en conduisant.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation et les piles indiqués dans ce guide. N'exposez pas la pile (ou le dispositif) aux flammes et ne l'incinerez pas : la pile risquerait d'exploser. Vérifiez avec les autorités locales pour les instructions de mise aux rebus adéquates.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer les composantes de cet appareil.
- Vérifiez les lois et les règlements relatifs à l'utilisation de téléphones cellulaires et de dispositifs mains libres dans la région où vous conduisez. Votre conduite doit toujours être votre priorité; sortez de la route et stationnez-vous pour faire ou répondre à un appel si la conduite le permet.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!



Bluetooth™



est une marque de commerce de SRS Labs, Inc.

La technologie WOW HD est incorporée sous licence de SRS Labs, Inc.

HAUT-PARLEUR HAUTE DÉFINITION BTS200

Le haut-parleur Bluetooth haute définition BTS200 d'Uniden vous offre un son clair dans un boîtier compact. Par l'entremise de la compatibilité Bluetooth V 2.1, votre BTS200 s'apparie avec votre téléphone cellulaire afin devenir un haut-parleur pour vos conversations en mode mains libres. Vous pouvez également y brancher votre lecteur musical (avec ou sans fil) pour un son clair et net.

2 - Français

- Bluetooth V 2.1 + EDR.
- Jusqu'à deux dispositifs Bluetooth peuvent être jumelés à votre haut-parleur.
- Supportant les profils A2DP/AVRCP/HFP.
 - A2DP : Le profil "Advanced Audio Distribution"
 - AVRCP : Le profil "Audio/Video Remote Control"
 - HFP : Profil mains libres
- Bloc-piles rechargeable au lithium-polymère.
- Portatif
- Jusqu'à 7 heures d'autonomie lorsque la pile est pleinement chargée.
- Fonction d'appel en attente.
- Fonction de mise en sourdine.
- *SRS WOW HD^{MC}* : Disponible lorsque vous écoutez de la musique par l'entremise d'un câble de 3,5 mm (non inclus).

Le haut-parleur BTS200 n'est pas un dispositif de stockage; ne tentez pas de copier des fichiers sur celui-ci.

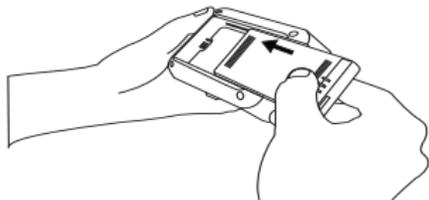
Ce qui est inclus

- Haut-parleur BTS200
- Adaptateur CA (PS-0043)
- Pile au lithium-polymère (BT-1026)

INSTALLATION DU HAUT-PARLEUR BTS200

Installation de la pile

1. Retirez la pile de l'emballage et jetez les matériaux d'emballage.
2. Alignez le bloc-piles avec les guides à l'intérieur du compartiment des piles. Assurez-vous que les bornes de charge du bloc-piles soient en contact avec les bornes du bloc-piles.
3. Glissez le couvercle du compartiment jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



Recharge de la pile

1. Insérez la prise CC de l'adaptateur secteur dans la prise d'entrée CC du dispositif.
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant CA (prise de courant standard).
3. Le voyant à DEL du milieu indique que la pile se recharge, il s'éteint lorsque la recharge est terminée.

Votre pile doit être pleinement chargée (pendant plus de 7,5 heures) avant d'utiliser votre haut-parleur.

Mise en fonction de votre haut-parleur

Lorsque vous mettez votre haut-parleur en fonction initialement, il se mettra automatiquement en mode de jumelage (voir la page 5). L'icône Bluetooth à DEL () clignotera rapidement lorsque le haut-parleur est en mode de jumelage (voir la page 5).

1. Maintenez la touche () enfoncée pendant au moins 3 secondes.
2. Tous les voyants à DEL s'allumeront et la tonalité de mise en marche se fera entendre.
3. Les voyants à DEL  et  s'éteindront.
4. L'icône  clignote lentement pendant la recherche de dispositifs Bluetooth. L'icône demeurera allumée en feu fixe lorsque les dispositifs Bluetooth seront localisés; sinon, elle s'éteindra.

Pour mettre le haut-parleur hors fonction : Maintenez () enfoncée pendant au moins 3 secondes.

Jumelez votre dispositif Bluetooth à votre haut-parleur

Jumelez le premier dispositif Bluetooth

Jumelez votre premier dispositif Bluetooth à votre haut-parleur lorsque vous mettez votre haut-parleur en fonction la première fois. Assurez-vous que le haut-parleur est en mode de jumelage lorsque vous effectuez le jumelage de votre second dispositif (voir les étapes 1 et 2 de la section "Jumelez le second dispositif Bluetooth" de la page 6).

1. Sélectionnez un dispositif Bluetooth V 2.1 ou supérieur (un téléphone cellulaire ou un lecteur de musique) à jumeler.

2. Sélectionnez le mode de *Recherche* sur le dispositif Bluetooth (consultez le guide d'utilisation de votre dispositif Bluetooth pour plus de détails, si nécessaire).
3. Votre dispositif Bluetooth devrait localiser le *BTS200*; sélectionnez-le et utilisez les chiffres *0000* en tant que code de jumelage, si nécessaire.
4. Assurez-vous d'être connecté à votre haut-parleur. L'icône Bluetooth à DEL () sera allumée en feu fixe lorsque le jumelage est terminé.

Jumelez le second dispositif Bluetooth

1. Mettez votre haut-parleur en fonction et continuez à maintenir la touche  enfoncée, jusqu'à ce que le haut-parleur émette deux bips.
2. Relâchez la touche  . Le haut-parleur BTS200 est prêt pour le jumelage.
3. Procédez de la même manière que pour le jumelage de votre premier dispositif Bluetooth (voir la page 5).

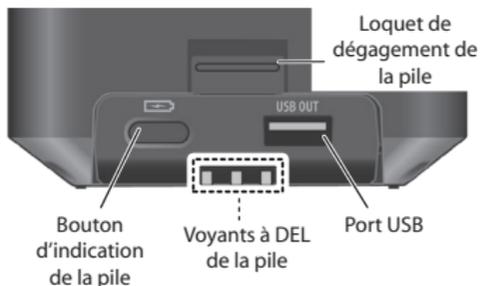
APPRENDRE À CONNAÎTRE LE HAUT-PARLEUR BTS200

Partie supérieure et avant du BTS200



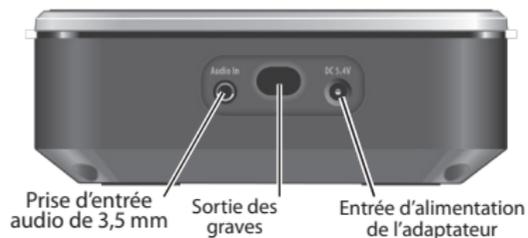
Nom de la touche	Icône	Appuyez pour...
SOURDINE		Met le microphone en sourdine pendant un appel.
CONVERSATION		Permet d'effectuer des appels téléphoniques.
ALIMENTATION		Permet de mettre votre haut-parleur BTS200 en fonction.
BAS		Permet de diminuer le volume.
HAUT		Permet d'augmenter le volume.
LECTURE/ARRÊT		Permet d'effectuer la lecture, une pause et d'arrêter la musique.

Vue de côté du BTS200



Utilisez ceci...	Pour...
Bouton d'indication de la pile	Voyants à DEL permettant d'afficher le niveau résiduel de la pile.
Voyants à DEL de la pile	Servent à afficher le niveau résiduel de la pile lorsque vous appuyez sur le bouton d'indication de la pile (voir la page 19).
Port USB	Utilisez la pile du BTS200 pour recharger votre téléphone cellulaire (voir la page 14).
Loquet de dégagement de la pile	Permet de dégager le loquet pour retirer la pile.

Vue arrière du BTS200



Utilisez ceci...	Pour...
Entrée audio	Insérer la fiche du câble audio.
Sortie des graves	Entendre les sons graves.
5,4 V CC	Insérer l'adaptateur d'alimentation

Voyants à DEL

Voyant	Statut	Ce qu'il signifie
Alimentation 	Allumé (vert)	Le BTS200 est en fonction et opérationnel.
	Hors fonction	Le BTS200 est hors fonction.
Bluetooth 	Clignote lentement	Le BTS200 recherche un dispositif Bluetooth jumelé.
	Clignote rapidement	Le BTS200 est prêt à jumeler un dispositif Bluetooth.
	Hors fonction	Le BTS200 n'est pas connecté à un dispositif Bluetooth.

FUNCTIONNEMENT DU HAUT-PARLEUR BTS200

Maintenez  enfoncé pendant au moins 3 secondes pour mettre le haut-parleur en fonction.

Les touches  et  permettent de contrôler le niveau de volume du haut-parleur pendant un appel sur le téléphone cellulaire et la lecture musicale. Maintenez la touche  et  pour augmenter et diminuer le niveau de volume. Votre haut-parleur émettra une tonalité alerte lorsque vous atteindrez le niveau maximum et minimum.

Fonctionnement de base du téléphone cellulaire

Le voyant à DEL vert  clignote lorsque votre téléphone cellulaire reçoit un appel. Le haut-parleur et votre téléphone cellulaire pourraient sonner, selon les réglages de votre téléphone cellulaire.

Pour...	Faites ceci...
Répondre à un appel entrant	Appuyez sur  .
Rejeter un appel entrant	Maintenez  et  enfoncées.
Terminer un appel	Appuyez sur  .
Mettre le microphone en sourdine	Appuyez sur  . Le voyant à DEL  s'allumera en rouge.
Libérer le microphone en sourdine	Appuyez de nouveau sur  . Le voyant à DEL  s'éteindra.

Pour...	Faites ceci...
Recomposition du dernier numéro entrant	En mode d'attente, appuyez sur + et — simultanément. Le voyant à DEL  s'allumera en feu vert solide.
Recomposition du dernier numéro composé	En mode d'attente, maintenez  enfoncé. Le voyant à DEL  s'allumera en feu fixe vert.

Appel en attente

Vous pouvez recevoir un signal d'appel en attente lorsque votre téléphone cellulaire est jumelé à votre haut-parleur. Le voyant à DEL  clignotera et votre haut-parleur émettra une tonalité.

Votre téléphone cellulaire doit être abonné au service de l'afficheur auprès de votre fournisseur de services afin d'utiliser cette fonction.

Pour...	Faites ceci...
Répondre à un appel en attente et mettre le premier appelant en attente	Maintenez les touches + et — enfoncées simultanément. L'appel en cours sera mis en attente et l'appel en attente sera en cours.

Pour...	Faites ceci...
Répondre à un appel en attente et raccrocher le premier appel	Appuyez sur  . Le premier appel sera terminé et l'appel en attente sera en cours.
Rejeter un appel en attente	Maintenez les touches  et  enfoncées simultanément.
Terminer un appel en attente	Appuyez sur  . Le premier appel qui a été mis en attente sera l'appel à nouveau en cours.

Fonctionnement de base de la lecture de la musique

Lorsque vous jumelez un lecteur musical Bluetooth au haut-parleur, vous pourrez contrôler le fonctionnement par l'entremise du haut-parleur.

Pour...	Faites ceci...
Effectuer la lecture de la musique	Appuyez sur  . REMARQUE : Lorsque vous arrêtez ou effectuez une pause dans la lecture musicale, votre haut-parleur débutera la lecture en continu par l'entremise de la mémoire tampon. La musique reprend au même niveau après avoir appuyé sur la touche  .

Pour...	Faites ceci...
Sauter à la prochaine piste	Appuyez simultanément sur les touches ► et +.
Sauter à la piste précédente	Appuyez simultanément sur les touches ► et -.
Contrôle du volume	Appuyez sur + pour augmenter ou - pour diminuer le volume.
Effectuer une pause dans la musique	Appuyez sur ► pendant la lecture de la musique.
Arrêter la lecture de la musique	Maintenez la touche ► enfoncée pendant la lecture.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

Recharge du téléphone cellulaire à l'aide d'un câble USB

Si vous utilisez le câble USB nécessaire (non inclus), vous pourrez recharger votre téléphone cellulaire par l'entremise du haut-parleur. Assurez-vous d'avoir le câble USB permettant de relier le haut-parleur au téléphone cellulaire.

1. Branchez le câble USB à votre téléphone cellulaire et votre haut-parleur.
2. Il n'y a aucun voyant à DEL de charge spécifique sur votre haut-parleur, cependant, les voyants à DEL de votre téléphone cellulaire pourraient clignoter.

Après avoir rechargé votre téléphone cellulaire à l'aide de la pile du haut-parleur, assurez-vous d'avoir chargé votre haut-parleur.

Lecture musicale par l'entremise d'une connexion avec câble

Vous pourrez écouter de la musique sur le haut-parleur BTS200 même si votre lecteur de musique n'est pas un dispositif Bluetooth. Vous pouvez brancher votre lecteur musical à votre haut-parleur grâce à un câble de 3,5 mm (non inclus).

1. Branchez une extrémité du câble dans la prise d'écouteur de votre dispositif, tel que vous le ferriez pour une paire d'écouteurs.
2. Branchez l'autre extrémité du câble dans la prise d'entrée audio de 3,5 mm **AUDIO IN**.
3. Utilisez votre lecteur de musique pour débiter et contrôler la musique à travers votre haut-parleur.

Les restrictions suivantes s'appliquent lorsque vous écoutez de la musique par l'entremise d'une connexion avec câble :

- Si le dispositif Bluetooth et un dispositif utilisant un câble sont connectés à votre haut-parleur, le dispositif Bluetooth aura préséance sur le dispositif avec câble.
- Le BTS200 ne contrôlera pas le dispositif avec câble; il ne sert qu'à jouer la musique à travers la connexion avec un câble. Les touches   ou de saut seront inactives. Vous devez utiliser le lecteur de musique pour contrôler la musique.

- Si vous écoutez de la musique sur un lecteur de musique branché à l'aide d'un câble et que vous appuyez sur la touche , votre haut-parleur débutera la lecture de la musique à partir de votre dispositif Bluetooth, si disponible.

Mise en ou hors fonction de la fonction SRS WOW HD^{MC}

Le haut-parleur BTS200 utilise la technologie SRS WOW HD^{MC}. La technologie SRS WOW HD^{MC} améliore considérablement la qualité de la lecture et permet de vivre une expérience tridimensionnelle dynamique grâce à des graves profondes et des hautes fréquences claires et nettes.

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction SRS WOW HD^{MC} (activée par défaut). Votre haut-parleur conserve ce réglage lorsqu'il est mis hors fonction.

Afin d'utiliser la fonction SRS, mettez le réglage de l'égaliseur de votre dispositif de musique HORS FONCTION.

- 1) Appuyez sur la touche  et  simultanément pendant la lecture de la musique.
- 2) Si vous entendez une tonalité simple, ceci signifie que vous avez désactivé la fonction SRS WOW HD^{MC}. Si vous entendez une tonalité double, vous avez activé la fonction SRS WOW HD^{MC}.

DÉPANNAGE

Si ceci se produit...	Essayez ceci...
Dispositif Bluetooth déconnecté	Appuyez sur la touche  pour vous reconnecter.
Déconnexion survenue après avoir sorti de la portée des fréquences	Après être revenu à l'intérieur de la portée, appuyez sur la touche  pour vous reconnecter.
Le son n'est pas clair ou il n'y a aucun son.	Veillez vérifier le niveau de volume du BTS200 ou votre dispositif Bluetooth.
La musique n'est entendue sur le BTS200.	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous que le dispositif Bluetooth possède le profil A2DP.- Vérifiez si les deux dispositifs sont connectés- Mettez votre BTS200 hors fonction et en fonction afin qu'il effectue la connexion automatique avec votre dispositif Bluetooth.
Les commandes de volume du BTS200 ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none">- Changez le volume du BTS200 à partir du dispositif Bluetooth.- Vérifiez le niveau de la pile
Voyant d'alimentation à DEL est éteint.	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous que le BTS200 est en fonction.- Assurez-vous que le BTS200 est chargé.

Si ceci se produit...	Essayez ceci...
Le son est trop faible/trop de distorsion.	Réglez le niveau de volume du BTS200 ou du dispositif Bluetooth.
Les appels téléphoniques ne sont pas répondus par le BTS200.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que votre téléphone cellulaire est doté du profil HFP. - Vérifiez si les deux dispositifs sont connectés. - Redémarrez votre BTS200 afin qu'il puisse se connecter automatiquement au dispositif Bluetooth.
La musique ne joue pas après avoir raccroché un appel.	Appuyez sur la touche  pour reprendre la lecture de la musique.
Le BTS200 ne contrôle pas la musique.	Assurez-vous que le dispositif Bluetooth est doté du profil AVRCP.

Redémarrage de votre haut-parleur BTS200

1. Mettez le haut-parleur BTS200 hors fonction.
2. Appuyez sur les touches , , et  simultanément et maintenez-les enfoncées pendant quelques secondes.
3. Les voyants à DEL  et  clignoteront et s'éteindront.
4. Relâchez les touches , , et . Votre haut-parleur sera réinitialisé dès qu'il ce mettra hors fonction.

Fonctionnement de la pile

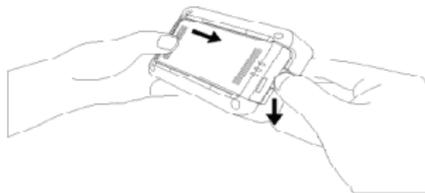
Votre haut-parleur BTS200 est doté d'une pile rechargeable intégrée au lithium-polymère. Vous pouvez recharger la pile par l'entremise de l'adaptateur CA branché à une prise de courant 120 V CA.

Installation et recharge de la pile

Consultez la page 4 pour plus de détails en rapport avec l'installation et la recharge de la pile (la même procédure que la mise en fonction initiale).

Retirer la pile

1. Appuyez sur le loquet de la pile afin de la déloger.
2. Lorsque le loquet est enfoncé, appuyez sur la partie opposée de la pile pour la glisser hors du compartiment des piles.



Vérifier le niveau de la pile

Appuyez sur le bouton d'indication de la pile lorsque l'adaptateur secteur CA n'est pas branché au haut-parleur (voir la page 8). Les voyants à DEL de la pile selon la durée résiduelle de la pile :

- 3 voyants à DEL = 100 - 70 % d'alimentation résiduelle
- 2 voyants à DEL = 70 - 35 % d'alimentation résiduelle
- 1 voyant à DEL = 35 - 15 % d'alimentation résiduelle
- 0 voyant à DEL = Moins de 15 % d'alimentation résiduelle. Lorsque le niveau de la pile passe sous 15 % (0 voyant à DEL) le haut-parleur émet une tonalité de quatre bips.

SPÉCIFICATIONS

- Puissance totale à la sortie de 4 watts (2 watts par canal)
- Pleine gamme - transducteur de 50 mm par canal et radiateur passif
- Pile au lithium-polymère : 2,950 mAh
- Autonomie : 7 heures à 80 % de volume
- Durée de recharge : 7,5 heures
- Portée : Classe 2

Compatibilité Bluetooth

- Bluetooth version 2.1 ou supérieur avec profils A2DP/AVRCP/ HFP.

Mesures de sécurité et information relative à la manipulation

Afin de prolonger la vie du produit, évitez de l'échapper, de lancer le haut parleur. Ne l'exposez pas à l'humidité, la poussière ou les températures supérieures à 125° F (51,6° C).

Avis de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des conversations peut ne pas être assurée lorsque vous utilisez l'appareil.

20 - Français

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Tout changement ou modification non autorisé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner le dispositif.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations permises par IC dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter certaines instructions relatives à l'exposition RF. Afin de maintenir la conformité aux règlements de IC, veuillez respecter les instructions de fonctionnement décrites dans ce guide.

Avis d'Industrie Canada

Ce dispositif est conforme aux normes RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des conversations peut ne pas être assurée lorsque vous utilisez l'appareil.

REMARQUE IMPORTANTE : Avis relatif à l'exposition aux radiations

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations permises par IC dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter certaines instructions relatives à l'exposition RF. Afin de maintenir la conformité aux règlements de IC, veuillez respecter les instructions de fonctionnement décrites dans ce guide.

Information relative à la pile au lithium-polymère

Ce dispositif comporte une pile au lithium-polymère. Le haut-parleur et la pile doivent être recyclés ou jetés de manière écologique. Pour plus de détails en rapport avec la mise aux rebus, contactez vos autorités locales.

Garantie limitée d'un an

Important : tout service sous garantie requière une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN"). LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'un an, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous. LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil. ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous. RECOURS LÉGAUX: Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada. PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

22 - Français